

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 886/2002 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 27ης Μαΐου 2002

περί παρεκκλίσεως από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου όσον αφορά το καθεστώς εισαγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων και το άνοιγμα δασμολογικών ποσοστώσεων και περί τροποποίησης του εν λόγω κανονισμού

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως της αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 509/2002 της Επιτροπής⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 26 παράγραφος 3, το άρθρο 29 παράγραφος 1 και το άρθρο 40,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η διμερής συμφωνία που συνήφθη μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας σχετικά με τις συναλλαγές γεωργικών προϊόντων, που υπεγράφη στο Λουξεμβούργο στις 21 Ιουνίου 1999 και εγκρίθηκε από την απόφαση 2002/309/ΕΚ, Ευρατόμ, του Συμβουλίου και της Επιτροπής⁽³⁾ (εφεξής ονομαζόμενη «η συμφωνία με την Ελβετία»), αφορά κυρίως στο άνοιγμα ποσοστώσεων και στις μειώσεις των δασμών για ορισμένα γαλακτοκομικά προϊόντα καταγωγής Ελβετίας. Πρέπει συνεπώς να προσαρμοστεί ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 της Επιτροπής⁽⁴⁾.
- (2) Η συμφωνία με την Ελβετία τίθεται σε ισχύ την 1η Ιουνίου 2002. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 προβλέπει διαχείριση των δασμολογικών ποσοστώσεων ανά εξαμηνες περιόδους που αρχίζουν την 1η Ιανουαρίου και την 1η Ιουλίου κάθε έτους. Για να υπάρξει εναρμόνιση και τηρώντας συγχρόνως τις ετήσιες ποσότητες που προβλέπονται από τη συμφωνία με την Ελβετία, πρέπει να υπάρξει διαχείριση των προβλεπόμενων ποσοστώσεων από την εν λόγω συμφωνία σύμφωνα με την ίδια περιοδικότητα.
- (3) Το άρθρο 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, για ορισμένα τυριά που εισάγονται από την Ελβετία, προβλέπει ελάχιστη αξία «ελεύθερο στα σύνορα» που πρέπει να τηρηθεί για να δικαιούνται μειωμένων δασμών καθώς και τις κυρώσεις που θα επιβληθούν σε περίπτωση μη τηρήσεως της αξίας αυτής. Δεδομένου ότι η συμφωνία με την Ελβετία δεν προβλέπει πλέον μία ελάχιστη αξία «ελεύθερο στα σύνορα» που πρέπει να τηρηθεί, πρέπει να καταργηθεί το εν λόγω άρθρο.
- (4) Για να μπορέσουν οι επιχειρηματίες, που προτίθενται να συμμετάσχουν στην κατανομή των ποσοστώσεων που άνοιξαν με τη συμφωνία με την Ελβετία, να συμμορφωθούν προς τις διατάξεις της εγκρίσεως που προβλέπονται από το άρθρο 7 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, πρέπει να παραταθεί η προθεσμία λήξεως υποβολής των αιτήσεων εγκρίσεως.

- (5) Η ευρωμεσογειακή συμφωνία που θεσπίζει ένωση μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους αφενός, και του Χασμιτικού Βασιλείου της Ιορδανίας αφετέρου, που υπογράφηκε στις Βρυξέλλες στις 24 Νοεμβρίου 1997 και εγκρίθηκε από την απόφαση 2002/357/ΕΚ, ΕΚΑΧ, του Συμβουλίου και της Επιτροπής⁽⁵⁾ (εφεξής ονομαζόμενη «η συμφωνία με την Ιορδανία») αφορά κυρίως, επί δασμολογικών παραχωρήσεων για ορισμένους τύπους τυριών καταγωγής Ιορδανίας. Η διαχείριση της ποσοστώσεως αυτής πρέπει να γίνει σύμφωνα με τις λεπτομέρειες του τίτλου 2 κεφάλαιο I του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 προσθέτοντας σ' αυτόν τις απαραίτητες διατάξεις.
- (6) Το άρθρο 13 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 προβλέπει τον καθορισμό ανωτάτων ποσοτήτων για τις οποίες οι επιχειρηματίες μπορούν να υποβάλλουν αιτήσεις πιστοποιητικών. Το άρθρο 16 παράγραφος 2 θεσπίζει ότι σε περίπτωση που η χορηγηθείσα ποσότητα κατά την πρώτη περίοδο είναι κατώτερη από τη διαθέσιμη ποσότητα, η Επιτροπή θα καθορίσει την ποσότητα που θα προστεθεί στη διαθέσιμη ποσότητα για τη δεύτερη περίοδο του έτους ποσοστώσεως. Πρέπει να καταστεί σαφές ότι στην περίπτωση αυτή οι ποσότητες που αναφέρονται στο άρθρο 13 θα προσαρμοστούν ανάλογα.
- (7) Το άρθρο 10 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 προβλέπει ότι οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών θα στείλουν στην Επιτροπή τον κατάλογο των εγκεκριμένων επιχειρηματιών. Προκειμένου να εξακριβωθεί καλύτερα κάθε αιτών, πρέπει να καθοριστούν τα στοιχεία που πρέπει να ανακοινώνονται για κάθε επιχειρηματία.
- (8) Με πνεύμα συνεργασίας μεταξύ των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και για να διευκολυνθεί η άριστη χρήση των ποσοστώσεων και δασμολογικών παραχωρήσεων που χορηγήθηκαν στις χώρες αυτές, πρέπει να επιτραπεί επίσης, μετά από αίτηση της ενδιαφερόμενης χώρας, η διαβίβαση του καταλόγου των αναγνωρισμένων επιχειρηματιών, τηρώντας τις διατάξεις που προβλέπονται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 45/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2000, σχετικά με την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα όργανα και τους οργανισμούς της Κοινότητας και σχετικά με την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών⁽⁶⁾.
- (9) Το άρθρο 18 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 υποχρεώνει τους αιτούντες πιστοποιητικό να καθορίσουν τα προϊόντα που θα εισάγουν αναγράφοντας επί της αιτήσεως του πιστοποιητικού και επί του πιστοποιητικού τις ακριβείς περιεκτικότητες σε ξηρή ουσία και σε λιπαρές ουσίες. Για τις δασμολογικές ποσοστώσεις, που διέπονται από τις διατάξεις του κεφαλαίου I του τίτλου 2, υποβάλλονται συχνά αιτήσεις πιστοποιητικών εισαγωγής που υπερβαίνουν κατά πολύ τις

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48.

⁽²⁾ ΕΕ L 79 της 22.3.2002, σ. 15.

⁽³⁾ ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 341 της 22.12.2001, σ. 29.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 129 της 15.5.2002, σ. 1.

⁽⁶⁾ ΕΕ L 8 της 12.1.2001, σ. 1.

διαθέσιμες ποσοτώσεις και με τον τρόπο αυτό προκύπτουν ελάχιστοι συντελεστές χορήγησης και ποσότητες που χορηγούνται ανά αιτούντα οι οποίες αντιπροσωπεύουν κλάσμα μόνο των ποσοτήτων που έχουν ζητηθεί. Εκ του γεγονότος αυτού, κατά τη στιγμή της υποβολής της αιτήσεως, οι επιχειρηματίες αυτοί δεν είναι σε θέση να συνάψουν συμβάσεις και συνεπώς δεν διαθέτουν ακόμη την ακριβή σύνθεση των προϊόντων που προτίθενται να εισάγουν υπό τους αναγραφόμενους κωδικούς επί της αιτήσεως του πιστοποιητικού. Δεδομένου ότι οι επιχειρηματίες διαθέτουν την ακριβή σύνθεση του προϊόντος τη στιγμή που υποβάλλουν τη διασάφηση εισαγωγής, πρέπει συνεπώς να αντικατασταθούν οι σχετικές διατάξεις από την υποχρέωση για τον εισαγωγέα να αναγράφει τις περιεκτικότητες των προϊόντων επί της διασάφησης εισαγωγής, όταν περατωθούν οι τελωνειακές διατυπώσεις.

- (10) Για την παρακολούθηση της εξέλιξης ορισμένων από τις περιεκτικότητες αυτές, πρέπει επίσης να προβλεφθεί η διαβίβαση των στοιχείων αυτών στην Επιτροπή. Ωστόσο, για να μην επιβαρυνθούν οι εθνικές διοικήσεις, πρέπει να ζητηθεί από τις αρμόδιες αρχές η διαβίβαση μόνο των στοιχείων που αφορούν περιεκτικότητες που υπερβαίνουν τις αντιπροσωπευτικές τιμές αναφοράς. Γι' αυτό, πρέπει να καθοριστούν αυτές οι τιμές αναφοράς με βάση τις περιεκτικότητες που καθορίστηκαν στο παράρτημα I του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο ⁽¹⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 796/2002 της Επιτροπής ⁽²⁾, και τις περιεκτικότητες που καθορίστηκαν στο παράρτημα I τομέας 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3846/87 της Επιτροπής, της 17ης Δεκεμβρίου 1987, για τη θέσπιση της ονοματολογίας των γεωργικών προϊόντων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή ⁽³⁾, όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 749/2002 ⁽⁴⁾.
- (11) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής διαχείρισης του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2535/2001 τροποποιείται ως εξής:

1. Στο άρθρο 5, προστίθενται τα ακόλουθα στοιχεία:

«στ) ποσοτώσεις που προβλέπονται στο παράρτημα 2 και στο προσάρτημα 1 του παραρτήματος 3 της συμφωνίας που αφορά τις συναλλαγές των γεωργικών προϊόντων, που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας και της Ελβετίας στις 21 Ιουνίου 1999 ^(*).

ζ) ποσόστωση που προβλέπεται στο παράρτημα του πρωτοκόλλου αριθ. 1 της συμφωνίας με την Ιορδανία ^(**).

^(*) ΕΕ L 114 της 30.4.2002, σ. 132.

^(**) ΕΕ L 129 της 15.5.2002, σ. 3.»

⁽¹⁾ ΕΕ L 256 της 7.9.1987, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 128 της 15.5.2002, σ. 8.

⁽³⁾ ΕΕ L 366 της 24.12.1987, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 115 της 1.5.2002, σ. 20.

2. Στο άρθρο 6, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Οι ποσότητες που αναφέρονται στο παράρτημα I μέρη Β, Δ, και ΣΤ κατανέμονται, για κάθε έτος εισαγωγής, σε ίσα μέρη σε δύο εξάμηνες περιόδους που αρχίζουν την 1η Ιουλίου και την 1η Ιανουαρίου κάθε έτους.»

3. Το άρθρο 10 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«Άρθρο 10

1. Κάθε έτος, πριν από τις 20 Ιουνίου, τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγράφου 3, τον κατάλογο των επιχειρηματιών που έχουν εγκρίνει, τον οποίο η Επιτροπή διαβιβάζει στις αρμόδιες αρχές των λοιπών κρατών μελών.

Μόνο οι επιχειρηματίες που περιλαμβάνονται στον κατάλογο έχουν δικαίωμα υποβολής αιτήσεων κατά την περίοδο από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου του επομένου έτους, σύμφωνα με τις διατάξεις των άρθρων 11 έως 14.

2. Μετά από αίτηση των υποψηφίων για προσχώρηση χωρών για τις οποίες έχει ανοίξει ποσόστωση εισαγωγής, η Επιτροπή μπορεί να διαβιβάσει τον κατάλογο των εγκεκριμένων επιχειρηματιών με την επιφύλαξη ότι για την προβλεπόμενη διαβίβαση έχει λάβει τη συγκατάθεση των επιχειρηματιών που αναγράφονται στον κατάλογο. Τα κράτη μέλη προβαίνουν στις δέουσες ενέργειες για να ζητήσουν τη συγκατάθεση των επιχειρηματιών.

3. Τα κράτη μέλη διαβιβάζουν τον κατάλογο των εγκεκριμένων επιχειρηματιών σύμφωνα με το υπόδειγμα που εμφανίζεται στο παράρτημα XIV στο μέρος Α, του οποίου περιλαμβάνονται οι εγκεκριμένοι επιχειρηματίες που έχουν δώσει τη συγκατάθεσή τους σύμφωνα με την παράγραφο 2, και το μέρος Β του παραρτήματος αυτού οι άλλοι εγκεκριμένοι επιχειρηματίες.»

4. Στο άρθρο 13, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η αίτηση για την έκδοση πιστοποιητικού αφορά τουλάχιστον 10 τόνους και κατ' ανώτατο όριο 10 % της ποσότητας που έχει καθοριστεί για την ποσόστωση, για την εξάμηνη περίοδο που αναφέρεται στο άρθρο 6.

Ωστόσο, για τις ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5 στοιχεία γ), δ), ε) και στ), η αίτηση πιστοποιητικού αφορά τουλάχιστον 10 τόνους και κατ' ανώτατο όριο την ποσότητα που έχει καθοριστεί για κάθε περίοδο, σύμφωνα με το άρθρο 6.

3. Οι ποσότητες για τις οποίες μπορούν να υποβληθούν αιτήσεις πιστοποιητικών, που αναφέρονται στην παράγραφο 2, προσαυξάνονται με τις ποσότητες που προκύπτουν από την εφαρμογή του άρθρου 16 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο.»

5. Στο άρθρο 18 παράγραφος 1, το σημείο β) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«β) στη θέση 15, η περιγραφή του προϊόντος που εμφανίζεται στο παράρτημα I, ή ελλείπει αυτής, η περιγραφή της συνδυασμένης ονοματολογίας ή του κωδικού ΣΟ που εμφανίζεται στη σχετική ποσόστωση.»

6. Το άρθρο 19 τροποποιείται ως εξής:

α) Στην παράγραφο 1, προστίθενται τα ακόλουθα σημεία στ) και ζ):

«στ) πρωτόκολλο 3 της συμφωνίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ελβετικής Συνομοσπονδίας της 22ας Ιουλίου 1972 (*)·

ζ) πρωτόκολλο 3 της συμφωνίας με την Ιορδανία.

(*) ΕΕ L 300 της 31.12.1972, σ. 189.»

β) Προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 3:

«3. Όταν συμπληρωθούν οι τελωνειακές διατυπώσεις, οι εισαγωγείς υποχρεούνται να αναγράψουν, για τις εισαγωγές των τυριών που αναφέρονται στο παράρτημα XIII και καλύπτονται από τις ποσοτώσεις που αναφέρονται στο άρθρο 5, στη θέση 31 της διασάφησης εισαγωγής, την περιεκτικότητα κατά βάρος (%) της ξηράς ύλης, την περιεκτικότητα της λιπαράς ύλης κατά βάρος (%) της ξηράς ύλης και, ενδεχομένως, την περιεκτικότητα της λιπαράς ύλης κατά βάρος (%). Όταν οι αναγραφόμενες περιεκτικότητες υπερβαίνουν τις περιεκτικότητες που αναφέρονται στο παράρτημα XIII, οι αρμόδιες αρχές ενημερώνουν σχετικά την Επιτροπή το ταχύτερο δυνατόν και της διαβιβάζουν αντίγραφο της διασάφησης εισαγωγής και αντίγραφο του σχετικού πιστοποιητικού εισαγωγής.»

7. Στο άρθρο 20 παράγραφος 1, το σημείο δ) αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«δ) στη συμφωνία σχετικά με τις ανταλλαγές γεωργικών προϊόντων, που συνήφθη μεταξύ της Κοινότητας και της Ελβετίας, παράρτημα 2 και προσάρτημα 1 του παραρτήματος 3.»

8. Το άρθρο 23 διαγράφεται.

9. Το κείμενο που εμφανίζεται στο παράρτημα I του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως μέρη ΣΤ και Ζ του παραρτήματος I.

10. Το παράρτημα II μέρος Δ αντικαθίσταται από το κείμενο που εμφανίζεται στο παράρτημα II του παρόντος κανονισμού.

11. Το κείμενο που εμφανίζεται στο παράρτημα III του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα XIV.

12. Το κείμενο που εμφανίζεται στο παράρτημα IV του παρόντος κανονισμού προστίθεται ως παράρτημα XIII.

Άρθρο 2

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2535/2001, οι αιτήσεις εγκρίσεως που αφορούν τις ποσοτώσεις που θα ανοίξουν από την 1η Ιουλίου 2002, μπορούν να υποβληθούν έως τις 10 Ιουνίου 2002.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ωστόσο, το άρθρο 1 σημεία 1, 2, 6 α) και 7 έως 10 θα εφαρμοστούν από την 1η Ιουνίου 2002 με εξαίρεση τις διατάξεις που αφορούν τη συμφωνία με την Ιορδανία. Τα σημεία 4, 5, 6 β) και 12 θα εφαρμοστούν από την 1η Ιουλίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαΐου 2002.

Για την Επιτροπή
Franz FISCHLER
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

«Ι. ΣΤ

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΕΣ ΠΟΣΟΣΤΩΣΕΙΣ ΣΤΟ ΠΛΑΣΙΟ ΤΩΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΙΙ ΚΑΙ ΙΙΙ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός της συνδυασμένης ονοματολογίας	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός	Ποσότητα (σε τόνους)					
				ΣΤΑΘΕΡΗ ΠΟΣΟΣΤΩΣΗ					
				2002 από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου 2003		2003 και επόμενα από την 1η Ιουλίου έως τις 30 Ιουνίου			
09.4155	ex 0401 30 ex 0403 10	Κρέμα γάλακτος, περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που δεν υπερβαίνει το 6 % Γιαούρτια, μη αρωματισμένα και χωρίς προσθήκη φρούτων ή κακάου	} απαλλαγή	2 167 (2 000 + 167)		2 000			
09.4156	ex 0406	Άλλα τυριά πλην αυτών που αναφέρονται στο παράρτημα		απαλλαγή	ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΑ ΑΥΞΑΝΟΜΕΝΗ ΠΟΣΟΣΤΩΣΗ				
				2002	2003	2004	2005	2006 από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Μαΐου	από την 1η Ιουνίου 2007
				3 354 (3 000 + 354)	4 250	5 500	6 750	7 646 (8 000 – 354)	απεριόριστη

Ι. Ζ

ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΣΟΣΤΩΣΗ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΣΤΟ ΠΡΩΤΟΚΟΛΛΟ 1 ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΣΥΝΔΕΣΕΩΣ ΜΕ ΤΗΝ ΙΟΡΔΑΝΙΑ

Αριθμός της ποσόστωσης	Κωδικός της συνδυασμένης ονοματολογίας	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός	Ποσότητα (σε τόνους)		
				2002 από την 1η Ιουλίου έως τις 31 Δεκεμβρίου	2003 και επόμενα από την 1η Ιανουαρίου έως τις 31 Δεκεμβρίου	
					ετήσιο	εξαμηνιαίο
09.4159	ex 0406 90 33 ex 0406 90 50	} Λευκά πρόβεια τυριά	απαλλαγή	100	100	50»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

«Π. Δ

ΜΕΙΩΜΕΝΟΙ ΔΑΣΜΟΙ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ III ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΕΣ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΜΕ ΤΗΝ ΕΛΒΕΤΙΑ

Κωδικός της συνδυασμένης ονοματολογίας	Περιγραφή των εμπορευμάτων	Δασμός (ευρώ/100 kg καθαρού βάρους) από την 1η Ιουνίου					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007 και επόμενα
0402 29 11 ex 0404 90 83	Γάλατα ειδικά, με την ονομασία "για βρέφη" ⁽¹⁾ , σε δοχεία κλεισμένα στεγανά, καθαρού περιεχομένου που δεν υπερβαίνει τα 500 g, και περιεκτικότητας κατά βάρος σε λιπαρές ουσίες που υπερβαίνει το 10 %	43,80	43,80	43,80	43,80	43,80	43,80
ex 0406 20	Τυριά τριμμένα ή σε σκόνη, με ανώτατη περιεκτικότητα σε νερό 400 g/kg τυριού	απαλλαγή					
0406 30	Λιωμένα τυριά	απαλλαγή					
ex 0406 90 13	Emmental με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηρής ύλης και ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών	6,58	5,26	3,95	2,63	1,32	0
ex 0406 90 15	Gruyère, Sbrinz, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηρής ύλης και ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών	6,58	5,26	3,95	2,63	1,32	0
ex 0406 90 17	Bergkäse ⁽²⁾ , Appenzell, με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηρής ύλης και ωρίμανσης τουλάχιστον τριών μηνών	6,58	5,26	3,95	2,63	1,32	0
ex 0406 90 18	Fromage fribourgeois ⁽³⁾ , Vacherin Mont d'Or, Tête de moine με ελάχιστη περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες 45 % κατά βάρος ξηρής ύλης και ωρίμανσης: — τουλάχιστον δύο μηνών όσον αφορά το τυρί fribourgeois, — τουλάχιστον δεκαοκτώ ημερών όσον αφορά το τυρί Vacherin Mont d'Or, — τουλάχιστον τριών μηνών όσον αφορά το τυρί Tête de moine	απαλλαγή					
0406 90 19	Τυριά τύπου Glaris με χορταρικά (με την ονομασία "Schabziger") παρασκευασμένα με βάση το αποκορυφωμένο γάλα και με προσθήκη λεπτοαλεσμένων χορταρικών	απαλλαγή					
ex 0406 90 87	Τυρί Grisons	απαλλαγή					
0406 90 25	Tilsit	απαλλαγή					

⁽¹⁾ Θεωρούνται ως γάλατα ειδικά, με την ονομασία "για βρέφη", τα προϊόντα που είναι απαλλαγμένα παθογόνων μικροβίων και τα οποία περιέχουν λιγότερα από 10 000 αναζωογονίσια αερόβια βακτηρίδια και λιγότερα από 2 κολοβακτηρίδια ανά γραμμάριο.

⁽²⁾ Οι ακόλουθες ονομασίες θεωρούνται ως Bergkäse: Gaiser Bergkäse, Berner Bergkäse, Gstaader Bergkäse, Luzerner Bergkäse, Nidwaldner Bergkäse, Obwaldner Bergkäse, Schwyzer Bergkäse, St. galler bergkäse, Untervazer Bergkäse, Urner Bergkäse, Walliser Bergkäse, Zürcher Bergkäse, Glarner Bergkäse, Fromage de l'Etivaz.

⁽³⁾ Συνώνυμο: Vacherin fribourgeois.»

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ XIII

Κωδικός ΣΟ	Περιγραφή ⁽¹⁾	Περιεκτικότητα κατά βάρος (%) ξερής ύλης	Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (%) ξερής ύλης	Περιεκτικότητα σε λιπαρές ουσίες κατά βάρος (%)
0406 10 20	Τυριά νοπά	47	71	
0406 30	Τυριά λιωμένα		56	
0406 90 01	Τυριά με μεταποίηση	63	50	
0406 90 13	Emmental	62	47	
0406 90 21	Cheddar	63	50	
0406 90 23	Edam	55	42	
0406 90 69	Τυριά σκληρά	64	32	
0406 90 78	Gouda	57	50	
0406 90 81	Cantal, Cheshire, Wensleydale, κ.λπ.	58	47	
0406 90 86	Λοιπά τυριά	62	41	
0406 90 87	Λοιπά τυριά	63	62	
0406 90 99	Λοιπά τυριά			42

⁽¹⁾ Παρά τους κανόνες για την ερμηνεία της συνδυασμένης ονοματολογίας, ο τίτλος της περιγραφής των προϊόντων πρέπει να θεωρηθεί ότι έχει μόνο ενδεικτική αξία.»